



*Sekiei*

宝石の声に耳をすます

*Listen closely to the voice of the gems*



### 純度の極めて高い石英ガラス

石英ガラスは水晶を原料として生成された透明性の高い貴重なガラスです。

熱膨張率が極めて小さく、耐熱性、耐食性にすぐれ、不純物が少ないため、

国や企業の研究機関のガラス装置や半導体の製造装置、光ファイバー等に用いられています。

\*耐熱温度1200℃

### 高く澄み切った音色

高音で雑音が少ない澄んだ音色を長く奏でます。

### 永く楽しめる品質

一般的なガラスと異なり、吸湿性をもたない石英ガラスは劣化しにくい特性があります。

最適な音色が響くように研究された厚みと形状は、2,000℃を超える炎で職人が一つ一つ手作りしています。

科学と職人技の共鳴によって実現した、変わらない透明性と音色を永くお楽しみください。

### *Highly purified quartz-crystal.*

*Quartz-crystal is precious glass with excellent transparency that is refined from crystal.*

*Because it boasts an extremely low thermal expansion coefficient, excellent heat and corrosion resistance, and has very few impurities, it can be used in semiconductor equipment, optical fibers, and glass equipment for government or corporate research.*

*\* Heat Resistance 1200 °C*

### *Extended sophisticated beautiful tone.*

*Plays a long, clear, high-pitched tone without interference.*

### *Extremely high quality.*

*Unlike regular glass, quartz crystal does not have any absorbent properties and so does not deteriorate.*

*Its thickness and shape have been researched to create the most pleasant notes.*

*Each one is handcrafted by an artisan over flames exceeding 2,000°C.*

*Created by science and craftsmanship, enjoy a transparency and tone that will endure through the years.*



宝石で作られた  
サウンドプロダクト

Sound product  
made of gemstones



水晶の音色を  
暮らしに飾る

Embellish your life  
with crystal sounds

上下を反転することで音色の違いを楽しむSekiei Bell。

音源のない場所でもスマートフォンの音楽を、まるで楽器の生演奏のように奏でるSekiei Sound Horn。

*Sekiei Bell where you can enjoy a change in tone just by turning it over.*

*Sekiei Sound Horn can make sound from your mobile phone as clear as a live performance, even in outdoor use.*

そよ風のような音色を奏でるSekiei Furin。

すっきりしたデザインと軽やかな音色で来客を知らせてくれるSekiei Doorbell。

*Sekiei Furin that uses the breeze to create music.*

*Sekiei Doorbell with a simple design and gentle chime to alert you to arriving guests.*



高く澄んだ音 低く澄んだ音

楽しむ2つの音高 *Two different notes*



### Sekiei Bell

¥15,950 tax inc. ¥14,500 +tax

Size	本体	Φ45×H120mm
	パッケージ	W65×D65×H138mm
Weight	本体	約60g
	パッケージ	約100g
Materials	石英ガラス・アクリル	
Ref. No.	AYS-KR-1001	
Jan	4580698630018	



### Sekiei Sound Horn

¥198,000 tax inc. ¥180,000 +tax 受注生産

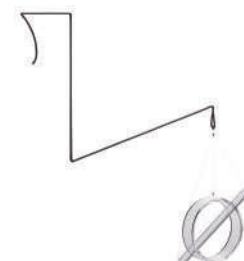
Size	本体	約Φ200×H230mm
	台座	約W153×D153×H6mm
Weight	本体	約400g
	台座	約300g
Material	石英ガラス	
Ref. No.	AYS-KR-1004	
Jan	4580698630032	



### Sekiei Furin

¥8,800 tax inc. ¥8,000 +tax

Size	本体	Φ60×H390mm
	パッケージ	W65×D65×H138mm
Weight	本体	約20g
	パッケージ	約65g
Materials	石英ガラス・PET	
Ref. No.	AYS-KR-1002	
Jan	4580698630117	



### Sekiei Doorbell

¥8,800 tax inc. ¥8,000 +tax

Size	本体	W90×D210×H240mm
	パッケージ	W165×D160×H25mm
Weight	本体	約30g
	パッケージ	約80g
Materials	石英ガラス・ステンレス	
Ref. No.	AYS-KR-1003	
Jan	4580698630025	

NEW



### Sekiei Doorbell harmony 2

¥15,400 tax inc. ¥14,000 +tax

Size	本体	W10×D190×H260mm
	パッケージ	W165×D160×H25mm
Weight	本体	約60g
	パッケージ	約155g
Materials	石英ガラス・ステンレス	
Ref. No.	AYS-KR-1012	
Jan	4580698630124	

NEW



### Sekiei Doorbell harmony 3

¥20,350 tax inc. ¥18,500 +tax

Size	本体	W10×D190×H260mm
	パッケージ	W165×D160×H25mm
Weight	本体	約90g
	パッケージ	約185g
Materials	石英ガラス・ステンレス	
Ref. No.	AYS-KR-1013	
Jan	4580698630131	

乾杯の音を  
特別に演出するグラス

*Glass that makes  
your toast special*

特別な日の乾杯を驚くほど美しい特別な音で楽しめるSekiei Kampai Glass.

スパークリングワインや日本酒に。

*Sekiei Kampai Glass that allows you to enjoy a special toast on a special day with a special tone.  
For sparkling wine and sake.*



### Sekiei Kampai Glass

¥63,800 tax inc. ¥58,000 +tax 受注生産

Size	本体	Φ65×H180mm
	パッケージ	W83×D203×H75mm
Weight	本体	約85g
	パッケージ(木箱)	約195g
Material	石英ガラス	
Ref. No.	AYS-KR-1016	
Jan	4580698630162	

Kampai Glass  
おすすめ飲料  
Recommended Beverage  
スパークリングワイン  
Sparkling Wine  
日本酒  
Sake

- ・グラスの半分以下の量を注いで乾杯の音色をお楽しみください。
- ・泡が多く出るビール等や、氷などの固形物を混ぜると、音が響かなくなります。
- ・Ensure the glass is at most half-full to enjoy the sound of toasting.
- ・The sound will be reduced if the glass contains solid objects such as ice, or a foamy beverage.

\* 推奨容量 100cc  
\* Recommended capacity 100cc



### Sekiei Kampai Glass set

¥121,000 tax inc. ¥110,000 +tax 受注生産

Size	本体	Φ65×H180mm
	パッケージ	W160×D203×H75mm
Weight	本体	約85g
	パッケージ(木箱)	約350g
Material	石英ガラス	
Ref. No.	AYS-KR-1017	
Jan	4580698630179	



食事の最後を  
音で締めくくるグラス

*Glass to conclude the meal  
with a tinkling sound*

ブランデーやウイスキーにおすすめのSekiei Kampai Glass liquor.

澄んだ音色が食後を豊かに演出します。

*Sekiei Kampai Glass liquor is recommended for brandy and whiskey.  
The clear sound enriches your after-dinner experience.*



NEW



### Sekiei Kampai Glass liquor

¥38,500 tax inc. ¥35,000 +tax

Size	本体	Φ45×H180mm
	パッケージ	W83×D203×H75mm
Weight	本体	約65g
	パッケージ(木箱)	約190g
Material	石英ガラス	
Ref. No.	AYS-KR-1014	
Jan	4580698630148	

Kampai Glass Liquor  
おすすめ飲料  
Recommended Beverage  
スピリッツ  
Spirits

- ・グラスの球体部分を目安に注いで乾杯の音色をお楽しみください。
- ・泡が多く出るビール等や、氷などの固形物を混ぜると、音が響かなくなります。
- ・Ensure the glass is at most half-full to enjoy the sound of toasting.
- ・The sound will be reduced if the glass contains solid objects such as ice, or a foamy beverage.

\* 推奨容量 30cc (1oz)  
\* Recommended capacity 30cc (1oz)



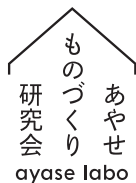
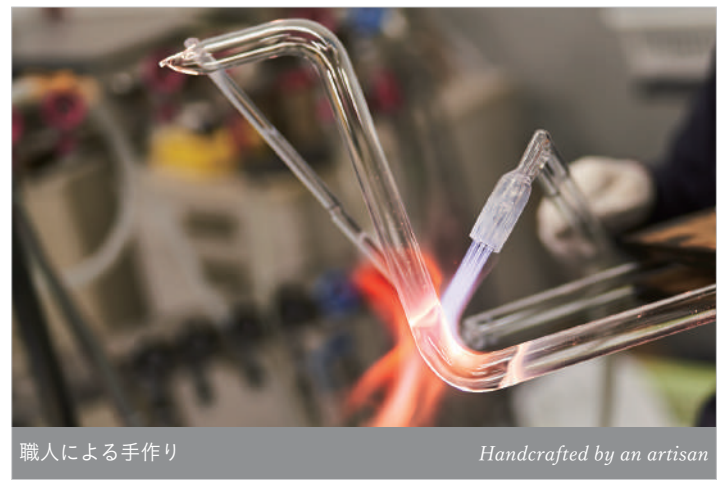
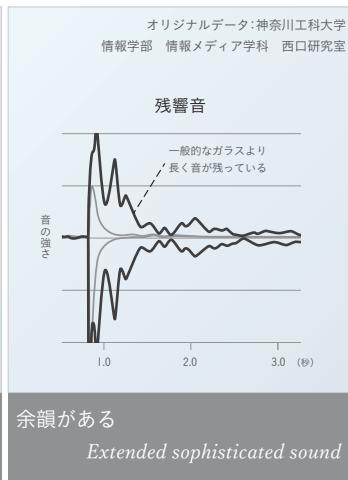
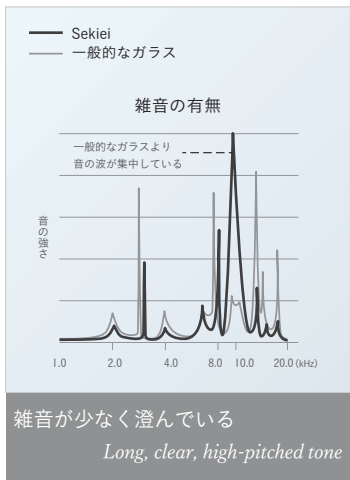
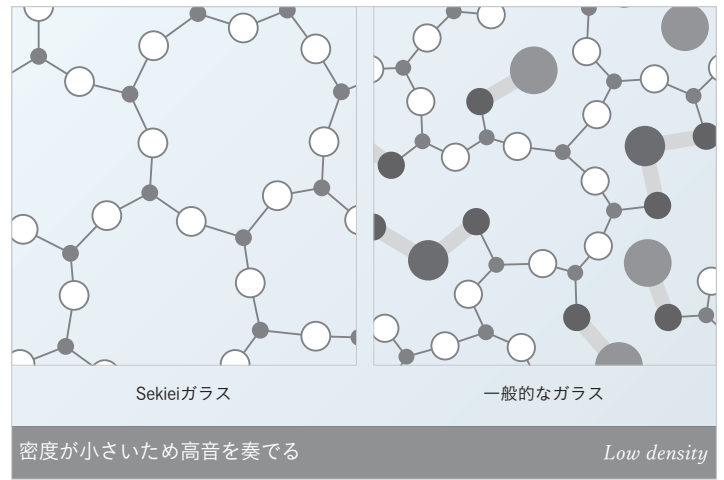
NEW



### Sekiei Kampai Glass liquor set

¥73,700 tax inc. ¥67,000 +tax

Size	本体	Φ45×H180mm
	パッケージ	W160×D203×H75mm
Weight	本体	約65g
	パッケージ(木箱)	約310g
Material	石英ガラス	
Ref. No.	AYS-KR-1015	
Jan	4580698630155	



関東でも有数の町工場で栄える神奈川県綾瀬市。自動車関連産業で培ってきた、機械器具などのさまざまな種類の素材加工に定評がある工業地域です。4つもの工業団地を抱えながらも少人数での生産体制をとっている工場が多く、高い技術力と、まるで手仕事のように想いを込めた製品づくりをしています。その価値を再発掘・表現し、地域を向上させるため、意欲を持った市内中小企業の企業経営者等によって、あやせものづくり研究会はうまれました。

Ayase City, Kanagawa Prefecture flourishes as a small-scale factory town in Kanto region. This industrial region is especially famous for machinery production, originally developed in connection with the automobile industry. There are many factories with small numbers of staff spread over four industrial parks, whose technologically advanced products are manufactured with as much care and precision as if they were handmade. The Ayase Manufacturing Research Association was founded by business owners of small and medium enterprises in order to promote these high standards of local production and boost the region.

鎌田理化学器械製作所は、昭和34年創業の工業用ガラス製品の製造メーカーです。硬質ガラス加工や石英ガラス加工など、永年培ってきた技術を駆使し、研究機関のガラス装置や半導体関連装置など高品質な製品づくりを行っています。石英ガラスは、不純物の割合が極端に少ないため、透明度が高く、熱に強く、薬品に侵されにくいという特徴を持っています。高い純度と透明性を持つ石英ガラスが、澄み切った音色を長く奏でます。

Kamata Rikagakukikai Seisakusyo Co., Ltd. was established in 1959 as a manufacturer of industrial glass products. We make full use of technologies we have worked on from the beginning, including hard glass and quartz-crystal processing. We produce the highest quality products such as semiconductor equipment and glass products for research. Quartz-crystal has remarkably few impurities, giving it favorable characteristics of high transparency, heat resistance, and chemical resistance. Quartz-crystal's high purity and transparency creates a clear, serene, long-lasting tone.



この印刷物は綾瀬市中小企業受注拡大支援補助金を受けて作成されています。  
\*ひとつひとつ手作りのため、個体差があります。  
\*As each product is handmade, there are individual differences.  
\*製品改良のため、仕様の一部を予告なく変更することがあります。  
\*Some specifications may be changed without notice to improve the product.

Kamata Rikagakukikai Seisakusyo Co., Ltd.

1-8-5 Yoshiokahigashi, Ayase, Kanagawa, 252-1125 Japan  
TEL +81-467-76-5353 www.kamata-rk.co.jp ayase-labo.com

design produced by concept

